

МИНПРОСВЕЩЕНИЯ РОССИИ
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования
«Волгоградский государственный социально-педагогический университет»
Институт иностранных языков
Кафедра романской филологии

*Приложение к программе
учебной дисциплины*

ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ

для проведения текущего контроля и промежуточной аттестации студентов
по дисциплине **«Практикум по межкультурной коммуникации
(французский язык)»**

Направление 45.04.02 «Лингвистика»
Магистерская программа «Иностранные языки и межкультурная
коммуникация»

очная форма обучения

Заведующий кафедрой
_____ / Д.Ю. Гулинов
« 26 » января 2023 г.

Волгоград
2023

1. ПАСПОРТ ФОНДА ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ

1.1. Перечень компетенций с указанием этапов их формирования в процессе освоения образовательной программы

Процесс освоения дисциплины направлен на овладение следующими компетенциями:

- способен осуществлять межъязыковое и межкультурное взаимодействие с носителями изучаемого языка в соответствии с правилами и традициями межкультурного профессионального общения, правилами речевого общения в иноязычном социуме (ОПК-5);
- способен осуществлять межкультурную коммуникацию в различных ситуациях межкультурного взаимодействия в соответствии с принятыми нормами и правилами (ПК-1).

Этапы формирования компетенций в процессе освоения ОПОП

Код компетенции	Этап базовой подготовки	Этап расширения и углубления подготовки	Этап профессионально-практической подготовки
ОПК-5	Практикум по межкультурной коммуникации (английский язык), Практикум по межкультурной коммуникации (французский язык), Теория межкультурной коммуникации		
ПК-1	Практикум по межкультурной коммуникации (английский язык), Практикум по межкультурной коммуникации (французский язык)	Профессионально ориентированный перевод (английский язык), Профессионально ориентированный перевод (французский язык)	

1.2. Описание показателей и критериев оценивания компетенций на различных этапах их формирования, описание шкал оценивания

Показатели оценивания компетенций на различных этапах их формирования в процессе освоения учебной дисциплины

№	Разделы дисциплины	Формируемые компетенции	Показатели сформированности (в терминах «знать», «уметь», «владеть»)
1	Межкультурная	ОПК-5, ПК-1	знать:

	коммуникация в культурно-антропологическом и лингвокультурологическом аспектах		<ul style="list-style-type: none"> – лингвокультурологический материал в рамках изучаемого раздела; уметь: <ul style="list-style-type: none"> – осуществлять межъязыковое и межкультурное взаимодействие с носителями изучаемого языка в соответствии с правилами и традициями межкультурного профессионального общения в иноязычном социуме; владеть: <ul style="list-style-type: none"> – умениями межкультурной коммуникацию в различных ситуациях межкультурного взаимодействия в соответствии с принятыми нормами и правилами;
2	Речевой стиль и межкультурная коммуникации формы межкультурной коммуникации	ОПК-5, ПК-1	<ul style="list-style-type: none"> знать: <ul style="list-style-type: none"> – лингвокультурологический материал в рамках изучаемого раздела; уметь: <ul style="list-style-type: none"> – осуществлять межъязыковое и межкультурное взаимодействие с носителями изучаемого языка в соответствии с правилами и традициями межкультурного профессионального общения в иноязычном социуме; владеть: <ul style="list-style-type: none"> – умениями межкультурной коммуникацию в различных ситуациях межкультурного взаимодействия в соответствии с принятыми нормами и правилами;
3	Ключевые концепты французской лингвокультуры	ОПК-5, ПК-1	<ul style="list-style-type: none"> знать: <ul style="list-style-type: none"> – лингвокультурологический материал в рамках изучаемого раздела; уметь: <ul style="list-style-type: none"> – осуществлять межъязыковое и межкультурное взаимодействие с носителями изучаемого языка в соответствии с правилами и традициями межкультурного профессионального общения в иноязычном социуме; владеть: <ul style="list-style-type: none"> – умениями межкультурной коммуникацию в различных ситуациях межкультурного взаимодействия в соответствии с принятыми нормами и правилами;
4	Проблемы межкультурных	ОПК-5, ПК-1	<ul style="list-style-type: none"> знать:

	контактов		<p>– лингвокультурологический материал в рамках изучаемого раздела;</p> <p>уметь:</p> <p>– осуществлять межъязыковое и межкультурное взаимодействие с носителями изучаемого языка в соответствии с правилами и традициями межкультурного профессионального общения в иноязычном социуме;</p> <p>владеть:</p> <p>– умениями межкультурной коммуникации в различных ситуациях межкультурного взаимодействия в соответствии с принятыми нормами и правилами;</p>
--	-----------	--	---

Критерии оценивания компетенций

Код компетенции	Пороговый (базовый) уровень	Повышенный (продвинутой) уровень	Высокий (превосходный) уровень
ОПК-5	<p>Имеет общие теоретические представления о базовых понятиях лингвокультурологии и межкультурной коммуникации. Слабо владеет навыками межъязыкового и межкультурного взаимодействия без учета соответствующих традиций межкультурной коммуникации, языковых и социокультурных норм.</p>	<p>Имеет достаточно хорошие теоретические знания о базовых понятиях лингвокультурологии и межкультурной коммуникации. Хорошо владеет навыками межъязыкового и межкультурного взаимодействия с соблюдением соответствующих традиций межкультурной коммуникации, языковых и социокультурных норм.</p>	<p>Имеет глубокие теоретические знания о базовых понятиях лингвокультурологии и межкультурной коммуникации. Свободно и уверенно владеет навыками межъязыкового и межкультурного взаимодействия с соблюдением соответствующих традиций межкультурной коммуникации, языковых и социокультурных норм.</p>
ПК-1	<p>Демонстрирует удовлетворительное умение применять теоретические знания межкультурной коммуникации, норм и правила</p>	<p>Демонстрирует хорошее умение применять теоретические знания межкультурной коммуникации, норм и правила</p>	<p>Демонстрирует умение свободно применять теоретические знания межкультурной коммуникации, норм и правила межкультурного взаимодействия в профессиональной деятельности. Свободно и уверенно владеет навыками</p>

	<p>межкультурного взаимодействия в профессиональной деятельности. Владеет навыками межкультурного коммуникативного взаимодействия без учета существующих норм и правил.</p>	<p>межкультурного взаимодействия в профессиональной деятельности. Хорошо владеет навыками межкультурного коммуникативного взаимодействия с учетом существующих норм и правил.</p>	<p>межкультурного коммуникативного взаимодействия с учетом существующих норм и правил.</p>
--	---	---	--

**Оценочные средства и шкала оценивания
(схема рейтинговой оценки)**

№	Оценочное средство	Баллы	Оцениваемые компетенции	Семестр
1	Устные опросы на занятиях	30	ОПК-5, ПК-1	3
2	Рубежный срез 1	15	ОПК-5, ПК-1	3
3	Рубежный срез 2	15	ОПК-5, ПК-1	3
4	Зачет	40	ОПК-5, ПК-1	3
5	Устные опросы на занятиях	30	ОПК-5, ПК-1	4
6	Рубежный срез 1	15	ОПК-5, ПК-1	4
7	Рубежный срез 2	15	ОПК-5, ПК-1	4
8	Экзамен	40	ОПК-5, ПК-1	4

Итоговая оценка по дисциплине определяется преподавателем на основании суммы баллов, набранных студентом в течение семестра и период промежуточной аттестации.

Студент, набравший в сумме 60 и менее баллов, получает отметку «незачтено». Студент, набравший 61-100 баллов, получает отметку «зачтено». Оценка «отлично», «хорошо», «удовлетворительно» и «неудовлетворительно» выставляется с учётом требований следующей шкалы:

- «отлично» – от 91 до 100 баллов – теоретическое содержание курса освоено полностью, сформированы необходимые практические навыки работы с освоенным материалом, все предусмотренные программой обучения учебные задания выполнены, качество их выполнения оценено числом баллов, близким к максимальному.
- «хорошо» – от 76 до 90 баллов – теоретическое содержание курса освоено полностью, без пробелов, некоторые практические навыки работы с освоенным материалом сформированы недостаточно, все предусмотренные программой обучения учебные задания выполнены, качество выполнения ни одного из них не оценено минимальным числом баллов, некоторые виды заданий выполнены с ошибками.
- «удовлетворительно» – от 61 до 75 баллов – теоретическое содержание курса освоено частично, но пробелы не носят существенного характера, необходимые практические навыки работы с освоенным материалом в основном сформированы, большинство предусмотренных программой обучения учебных заданий выполнено, но не высокого качества.
- «неудовлетворительно» – 60 и менее баллов – теоретическое содержание курса не освоено, необходимые практические навыки работы не сформированы, выполненные учебные задания содержат грубые ошибки, дополнительная самостоятельная работа над материалом курса не приведет к существенному повышению качества выполнения учебных заданий.

2. ОЦЕНОЧНЫЕ СРЕДСТВА

Данный раздел содержит типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций в процессе освоения образовательной программы. Описание каждого оценочного средства содержит методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций.

Перечень оценочных средств, материалы которых представлены в данном разделе:

1. Устные опросы на занятиях
2. Рубежный срез 1
3. Рубежный срез 2
4. Зачет
5. Экзамен